



POLITISCHE GEMEINDE
HOHENTANNEN

HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt August 2026



Frisch, ideenstark und inspirierend: Robin Fritschi am 1. August in Hohentannen.

GEMEINDERAT

Zukunft Hohentannen Aktueller Stand unserer Ortsplanungsrevision

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Wie soll sich unsere Gemeinde in den kommenden Jahren räumlich und wirtschaftlich entwickeln? Mit dieser wichtigen Frage beschäftigt sich der Gemeinderat nun schon seit 2019 im Rahmen der Ortsplanungsrevision.

Wir haben im Mai 2025 unseren Vorschlag beim Amt für Raumentwicklung des Kantons Thurgau zur Vorprüfung eingereicht. Kürzlich haben wir die Stellungnahme des ARE erhalten. Die Behörde äussert sich darin teilweise kritisch zu unseren Plänen. Insbesondere bei unseren zentralen Zielen, wie der Schaffung von neuem Wohnbauland und der Erweiterung von Gewerbeflächen, gibt es aktuell noch Auffassungsunterschiede zwischen

den strengen Vorgaben des Bundes sowie des Kantons und den Bedürfnissen unserer Gemeinde. Wir befinden uns deshalb aktuell in der Phase der Bereinigung und Lösungsfindung mit dem Kanton. Dabei setzen wir uns intensiv dafür ein, die verbleibenden planerischen Spielräume für das wirtschaftliche Wohl und die Lebensqualität in unserem Dorf bestmöglich zu nutzen.

Informationsanlass für die Bevölkerung

Es ist uns ein grosses Anliegen, Sie transparent und aus erster Hand zu informieren. Wir laden Sie deshalb herzlich zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein.

Datum: **Mittwoch, 19. August 2026**

Zeit: **20.00 Uhr**

Ort: **Hirschenschür, Hohentannen**



An diesem Abend wird Ihnen Gemeindepräsident Lukas Hoffmann die allgemeine Strategie des Gemeinderates, die aktuellen Herausforderungen mit dem Kanton und die nächsten Schritte aufzeigen.

Weiteres Vorgehen

Nach der aktuellen Bereinigungsphase mit dem Kanton wird als nächster grosser Schritt das offizielle Mitwirkungsverfahren für die Bevölkerung starten. Dabei haben Sie die Möglichkeit, sich aktiv einzubringen und Rückmeldungen zu geben. Danach folgt die finale Bereinigung und die öffentliche Auflage der Pläne. Das letzte Wort auf Gemeindeebene wird schliesslich die Bevölkerung haben, bevor das Vertragswerk dem Kanton zur definitiven Genehmigung übergeben wird.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen in der Hirschenschür und auf den gemeinsamen Austausch über die Zukunft unserer Gemeinde.

Freundliche Grüsse
Gemeinderat Hohentannen

Herbstmarkt in Hohentannen

Am Samstag, **19. September 2026** findet bereits der 9. Herbstmarkt statt. Das eingespielte Konzept bewährt sich und die Nachfrage nach Verkaufsständen hat noch einmal zugenommen. Wir freuen uns, dass etwa 135 Stände mit einem wiederum breitgefächerten Sortiment an handwerklich erzeugten Produkten und köstlichen Spezialitäten am Markt vertreten sein werden.

Die Gastronomen beim allseits beliebten regionalen Treffpunkt unter der Linde werden die Besucherinnen und Besucher erneut mit spannender Kulinarik verpflegen. Der Dorfverein wird seine feinen Fischchnusperli wieder anbieten. Neu ist neben dem Rotary Club Bischofszell auch die Metzgerei Willener, Amriswil, am Markt vertreten. Auch sie mit einem engen Bezug zu unserer Gemeinde.

Das Herbstmarkt OK dankt den Landwirten schon jetzt für das Entgegenkommen und die Bereitstellung der Parkplätze. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Anwohnern für ihr Verständnis. Wir freuen uns, wenn Interessierte aus der Gemeinde aktiv an der Gestaltung und dem Weiterbestand des Marktes als OK Mitglied mitwirken wollen. Gerne informieren wir Sie über die spannenden Aufgaben. Wir freuen uns darauf, Sie am Markt persönlich zu treffen.

Marianne Thürlemann, OK Herbstmarkt Hohentannen

Aktuelle Situation Wasserwerk Hohentannen

Aktuell verfügen wir noch über genügend Wasserreserven. Trotzdem hilft der bewusste Umgang, die Ressourcen zu schonen. Ein Dank gebührt Walter Rast, unserem Wasserwart, für seine umsichtige und vorausschauende Beurteilung der Lage. Sollten Massnahmen nötig sein, werden wir Sie über unsere Homepage www.hohentannen.ch informieren.

1. August Feier in Hohentannen

Die Bundesfeier war einmal mehr ein voller Erfolg und erfreute sich eines sehr guten Besucheraufmarschs. Ein besonderes Highlight war die Festrede von Robin Fritschi. Mit ihrer spritzigen, ideenstarken und authentischen Art verstand sie es, das Publikum von der ersten Minute an zu begeistern. Sie nahm die Anwesenden mit auf eine spannende Reise – von den Ursprüngen der Schweiz auf dem Rütli bis hin zu den Herausforderungen und Chancen der heutigen Zeit. Dabei überzeugte sie mit einer sehr präsenten Ausstrahlung und schaffte es, ihre Gedanken lebendig und nahbar zu vermitteln.

Im Anschluss waren alle Einwohnerinnen und Einwohner zu einem feinen Mittagessen vom Grill eingeladen. Der Gemeinderat und der Dorfverein sorgten gemeinsam für die Verpflegung und trugen damit zu einer gemütlichen und geselligen Atmosphäre bei. Für den musikalischen Teil sorgte die Band Aura Davis aus Hohentannen. Mit ihrem Mix aus Pop, Rock und modernen Rockelementen begeisterte sie das Publikum. Eingängige Melodien, kraftvolle Texte und eine grosse Portion emotionaler Tiefe prägten ihren Auftritt.

Mit einer inspirierenden Festrednerin, einem gemütlichen Grillplausch sowie einem eindrucksvollen Konzert ist die Bundesfeier rundum gelungen. Die grosse Beteiligung und die fröhliche Stimmung unterstrichen den hohen Stellenwert dieses traditionellen Anlasses im Dorfleben. Ein herzliches **DANKESCHÖN** an den Gemeinderat, den Dorfverein sowie alle Helferinnen und Helfer für ihren wertvollen Einsatz und ihr grosses Engagement.



GEMEINDEKANZLEI

Bauamt

Der Gemeinderat hat im Juli folgende Baubewilligungen erteilt:

29.06.2026 Stefanie und Tobias Morf, Umnutzung Lager Schreinerei zu Aufenthaltsraum-Garderoben / Sanierung Dach mit Einbau Dachfenster und Sanierung Westfassade mit Einbau Fenster, Parzelle 177 in Hohentannen

Einwohnerdienste

Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Baumgartner Reto, Heldswil
- Bearth Nicolas und Corina, Hohentannen
- Bundi Cedric, Heldswil
- Bünter Jana mit Dylaila-Ashley, Heldswil
- Dechoux Sabine, Heldswil
- Dünner Domenic, Heldswil
- Gidófalvi Alpár, Hohentannen
- Hofstetter Victoria, Heldswil
- Hohl Roman und Yvonne mit Larina u. Janis, Hohentannen
- Klaus Pirmin und Karin, Heldswil
- Lerch Sina, Hohentannen
- Moser Philemon und Michelle, Hohentannen
- Steffen Flurin, Hohentannen
- Tsoni Chrysoula, Heldswil

Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschieden sich:

- Berchtold Eliane mit Laurin und Yuna, Hohentannen
- Neumayer Markus und Corinne mit Charleen und Shirley, Heldswil
- Niederer Joel und Elena mit Gian, Heldswil
- Tanner Daniela, Hohentannen

SCHULEN



Einladung zur Infoveranstaltung

Schulraumerweiterung Oberdorf

**Dienstag, 25. August 2026,
um 20.15 Uhr im Singsaal
Schulhaus Oberdorf, Sulgen**

Volksschulgemeinde Region Sulgen
Auholzstrasse 35 | Postfach 59 | 8583 Sulgen
Tel. +41 071 644 99 66
schulverwaltung@vsgsulgen.ch
www.vsgsulgen.ch

VERSCHIEDENES

Trägerschaft:
Pfarreirat
St. Peter + Paul, Sulgen

kultur.religion
kapelle heldswil

**Musik und Worte
zum Bettag**

Sonntag, 20. September 2026, 17.00 Uhr



Thomas Bosshard, Gemeindepräsident von Erlen, spricht zum Bettag.

Für die musikalische Umrahmung sorgen das Feuerwehrchörli Zihlschlacht-Sitterdorf und die Flötengruppe Allegra, beide unter der Leitung von Pascal Miller, Erlen.



Nach der Ansprache und den musikalischen Beiträgen sind alle herzlich zu einem Apéro riche, den die Landfrauen Erlen und Umgebung vorbereitet haben, eingeladen.

Wir danken der politischen Gemeinde Erlen für die finanzielle Unterstützung und freuen uns auf ein bereicherndes Zusammensein.



Arts Druck AG | Bischofszell

Eintritt frei / Kollekte Kontakt: Silvia Hug, Tel. 079 743 14 72, www.kathsulgen.ch

Informationsabend Feuerwehr Felsenholz

Bist du ab nächstem Jahr 2027 auch dabei? Bist du am Feuerwehrdienst beim Zweckverband Feuerwehr Felsenholz interessiert? Gerne informieren wir dich unverbindlich an unserem Informationsabend aus erster Hand über unsere vielfältigen Aufgaben, den nötigen Zeitaufwand und deinen persönlichen Nutzen. Wir freuen uns, dich kennen zu lernen.

Das erwarten wir: Du wohnst in der Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf oder **Hohentannen**, bist zwischen 20 und 40 Jahre jung sowie mobil. Du fühlst dich fit und gesund, bist motiviert und gesellst dich gerne in guter Kameradschaft. Dann bist du unser neuer Kamerad, der sich zusammen mit gut ausgebildeten Soldaten, Korporalen und Offizieren für den Schutz von Mensch und Tier, der Umwelt, für Haus und Hof sowie für Sachwerte engagiert.

Die Feuerwehrpflicht wird durch den aktiven Feuerwehrdienst oder durch die Leistung einer jährlichen Ersatzabgabe in der Wohnsitzgemeinde erfüllt. Die Feuerwehrpflicht in unserem

Zweckverband beginnt bei beiden Verbandsgemeinden mit dem vollendeten 20. Altersjahr (Jahrgang 2006) und endet mit dem vollendeten 50. Altersjahr.

Hast Du Interesse? Dann besuche doch unseren unverbindlichen Infoabend am **Montag, 10. August 2026 um 19 Uhr** im FWV-Depot, Bernhauserstrasse 7, Zihlschlacht. Für allfällige Fragen steht Dir unser Kdt Edgar Bernhardsgrütter, Tel. 079 246 11 52 gerne zur Verfügung.

MITTAGSTISCH UND SPIELNACHMITTAG

FÜR ALLE

Der Mittagstisch findet um 11.45 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Wir servieren Ihnen gerne ein 3-Gang-Menü für CHF 12.– inkl. Mineral und Kaffee. Bitte melden Sie sich für den Zmittag bis spätestens zwei Tage vor dem Anlass bei Marianne und Hans Brugger an.
mari.brugger@bluewin.ch
071 420 00 33

Anschließend wird von 13.30 bis 16.30 Uhr in gemütlicher Gesellschaft geasst, Brändi, Dog oder andere Spiele gespielt. In den Pausen gibt es Kaffee und Kuchen.

Beide Angebote können gemeinsam oder jeweils Einzel besucht werden. So wie es am besten für Sie passt. Wir freuen uns!

JEWELNS AM DONNERSTAG

22. OKT. 2026 21. JAN. 2027
19. NOV. 2026 18. FEB. 2027
17. DEZ. 2026 18. MÄRZ 2027
15. APRIL 2027

NUR MITTAGSTISCH

17. SEPT. 2026 20. MAI 2027
17. JUNI 2027

**EVANG. FRAUENVEREIN
SITTERDORF ZIHLSCHLACHT**

Christa Ackermann
076 567 33 82



Auf die Plätze, fertig, los! Der UBS Kids Cup-Kantonalfinal in Amriswil

Sie sind bereits ganz nah dran am grossen Auftritt im Stadion Letzigrund: 630 Sporttalente haben am 19. August beim Kantonalfinal des UBS Kids Cups in Amriswil die einmalige Chance, sich für den Schweizer Final des UBS Kids Cup am 29. August 2026 zu qualifizieren.

Ab 5. August stehen die Finalistinnen und Finalisten fest und sie können sich anmelden! Sie gehören noch nicht zu den Besten der Welt, wohl aber zu den Besten des Kantons. Die 35 Kinder und Jugendliche pro Jahrgang, die sich via Lokalausscheidung

gen, Vereins- oder Schulwettkämpfe für den Kantonalfinal des UBS Kids Cups qualifiziert haben. Darum: **Ab 5. August beim Kidscup unter Thurgau und Bestenliste im Internet nachschauen, ob es gereicht hat und dann anmelden.**

Für ein paar wenige könnte die Reise noch weitergehen. Dann nämlich, wenn sie am Kantonalfinal in Amriswil in den drei Disziplinen 60-m-Sprint, Weitsprung und Ballweitwurf zu überzeugen wissen und sich somit einen der begehrten Startplätze am Schweizer Final sichern. Der Kantonalfinal beginnt um 15:45 Uhr mit dem gemeinsamen Einlaufen mit einem Leichtathletikstar. Zusätzlich dürfen sich alle Teilnehmenden der Kantonalfinals auf einen persönlichen Finisher-Clip freuen – einem professionell aufbereiteten, individuellen Rückblick auf die Leistungen des Kindes am UBS Kids Cup Kantonalfinal.

Karin Kobler, UKC-Verantwortliche im Kanton TG
Co-Präsidentin Amriswil-Athletics

Abstellplatz für Wohnmobil gesucht

Für Wohnmobil ca. 7m. Idealerweise bei oder in Scheune/Halle mit der Möglichkeit, am Fahrzeug kleinere Auffrischungsarbeiten durchführen zu können.

Lukas Hoffmann Tel. 079 638 23 42

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Montag, 10. August, 19 Uhr

Infoabend Feuerwehr Felsenholz

Samstag, 15. August, ab 17 Uhr

Waldfest in Heldswil

Sonntag, 16. August, 19 Uhr

Abendgottesdienst in der Kapelle Ötlihausen

Mittwoch, 19. August, 20 Uhr

Information Ortsplanung PG Hohentannen, Hirschenschür

Samstag, 19. September, ab 9 Uhr

Herbstmarkt in Hohentannen

ZU GUTER LETZT

«Traditionen geben Wurzeln, neue Ideen geben Flügel.»

IMPRESSUM

Herausgeber Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80

www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr

WASSERWERK
Hohentannen

ELEKTRIZITÄTswerk
Hohentannen